



# دعوات عامة

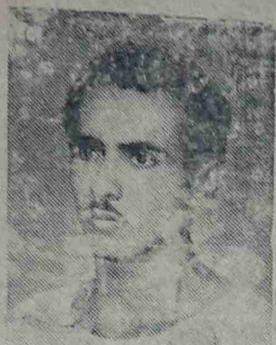
عبد الله خليفة بدعوة جميع الاهل والاصدقاء لحضور حفلة زواج ولدهم المبارك ح. بن عبد الرحمن محمد عبد الله خليفة (نحور في ادارة الاستاذة) وذلك يوم السبت ليلة الاحد تاريخ ٣٠ ديسمبر ١٩٦١ م الموافق ٢٢ رجب ١٣٨١ هـ قبل رخصة، ولكم الشكر لطفاً

التشريف من يوم الجمعة الاحد ال قادم ١٠ رجب ١٣٨١ هـ شارع رقم ٣ شارع قصر النيل طريق الطويلة وسيبني الحفل نخبة من الفنانين المحليين

يتشرف محمد علي سبيد شعبي (مقوت) بدعوة جميع الاهل والاصدقاء لحضور حفلة زواج المبارك وذلك يوم السبت ليلة الاحد تاريخ ٢٣ ديسمبر ١٩٦١ م الموافق ١٥ رجب ١٣٨١ هـ سيرة ولكم الشكر مقدماً. الاحتفال في جمعية بني حماد بجوار سوق الصيد القديم عدن

## تهنئة حارة

يسرني بالغ السرور ان اتقدم باخص التهاني والتمنيات لـ الاخ المحترم سلطان علي بمناسبة ارتقائه طئلاً اسماء فتحي جده له الله من ابناء السعادة وانتهى نياحاً طيباً ومزيراً من البنين والف بهرود عبد الودود عبد المنعم



يتشرف عبد الرحمن محمد عبد الله خليفة واخيه يوسف محمد

# جريدة الكفاح

## « يوسف في قفص الاتهام »

محمد عبده غانم مدير المعارف

### الكفاح:

كاتب افكار المنشور وتوجوه الكفاح من الكاتب الفاضل او أي قاري يعني لديه طلاب ولدوا في عدن ولم يفلحوا في المدارس الحكومية. ان يتصلوا برويس تحرير الكفاح حالاً مع الشكر

### المهدي فنان أصيل

كلما يقول بعض الناس عن فناننا المرشد من تهجمات واقتراء صحيفة لانفوس من صهوة فناننا المحلي الذي رفع الفن المحلي في أعلى مكان فمارس في عدن عشاق الجنوب العربي الاول أننا عشاق فناننا الكبير الاستاذ محمد مرشد ناجي أنه اعظم ملحن للحلوات الجنوبية دعم كل من يصغره بالحرقة والوطن فهو فنان أصيل يسدر ماتحمله الكلمة من معنى

عبد الودود عبد المنعم عدن

فأحب ان أقول لهؤلاء ان كل فنان من فنانينا الكبار والذمار بعض اغانيه تشابه مع بعض فالمرشد نفسه غنيته الجديدة المهذبة الرئيس جمال عبد الناصر (باجمل) مقدمة اللحن مسروق من لحن « اشهدوا لي على الاخضر » ليوسف أحمد سالم التي يتغني بها محمد صالح المشري . . اني اتحدى أي شخص يقول ان مقدمة اغنية « باجمال » ليست مسروقة من اغنية « الاخضر » واتحدى أي شخص يقول ان اغنية « باجمال » اقدم من اغنية « الاخضر » التي غناها يوسف ان قبل يسجلها المشري بصوته في اكثر من مناسبة امامنا قبل ان يتخطى لحن « باجمال » للمرشد بشهور . .

فهل ان الاخوان لان يمكنوا عن تقديم ويمتدوا بان محمد مرشد ناجي (سارق) ام يريدون ان اوضح اكثر من ذلك محمد الشيخ عثمان

### رفض الطلبة اليمنيين

حضرة رئيس تحرير (الكفاح) الفراء بعد التحية .

بالاشارة الى الخطاب الموجه الى معالي وزير المعارف والمجاهد والذي نشر في العدد ٥٧٩ من صحيفتكم الفراء - كافي معالي الوزير ان ارجو منكم ان تطلبوا من كاتب الاسال ان يذكر لي اسم وعنوان أي طفل سواء كان من ابناء اليمنيين او غيرهم قد ولد في عدن وتقدم في السن المناسب الى أي مدرسة حكومية ابتدائية ومتوسطة ورفض طلبه - ارجو ان توافروني بذلك على جناح السرعة حتى احقق في الامر - واني في انتظار الجواب والسلام .

طالعتنا وتطالعتنا الصحف هذه الايام مهاجمة ضد الفنان يوسف احمد سالم ، وسب هذا المهجور هو انه اي يوسف ابدى رأيه الصريح في محمد مرشد ناجي واغلب ما سخرته تلك المقالات التي كتبها المعجبون بفن المرشد خارجة عن النقد والحشمة فهو سب وشتم ضد الفنان القدير يوسف احمد سالم واغلبهم من يقول ان لحن يافة طين اللغات مسروق من اخضر جهيش المرشدي

## الكفاح

صحيفة سياسية يومية صاحب الامتياز السنول

ورئيس التحرير حميد بيومي مدير التحرير علي عبدالله باصهي

العنوان :

جريدة الكفاح عدن - بلاد العرب الادارة شارع الطويلة ص.ب. رقم ٥٢٠ كريتو - عدن

تلفون - ٣٦٢٩ للادارة الحق في التصرف فيما يرده اليها من الرسائل ولا تعاد الرسائل في أي حال من الاحوال نشرت او لم تنشر .

الاشتراكات : ٩٠ شلناً في الداخل ١٠٠ شلناً في الخارج الاعلانات يتفق شأنها مع الادارة

العنوان التلغرافي « الكفاح »

## بيان عام

تدعو لجنة اغثة منكوفي (جربا) جميع الصوماليين من الجنسين في عدن بان يحضروا الاجتماع الذي سيعقد في الساحل لحزب الرابطة الاتحاد والجمعية الوطنية المتحدة وذلك يوم الاحد القادم الموافق ٢١-١٢-١٩٦١ م في الساعة السابعة مساء .

فالرجاء من جميع الاءاء الحضور وشكراً . السكرتير احمد حاج محمد من لجنة جمع التبرعات

## كل المائت في عدن تفضل

عزير الوفيف الابيض الانوماتيكي شارع النكريتي - عدن كل انواع الروتي بخبز الطريقة الانوماتيكية الحديثة صحي . نقي . طري . ممتاز . مغلف . لا تلصق اليد استعداد هائل لتقبل الطلبات لحفلات العريس وحفلات الشاي جرب اليوم بخبز الوفيف الابيض ليصبح بخبزك المفضل . بخبز الوفيف الابيض الانوماتيكي خيرا بامتداد اليه . العنوان شارع النكريتي - عدن وتلفونه ٣٠١٢

## تقريباً

بلغني بمزيد من الفطنة والسرور نياح تعيين الاستاذ محمد عبد الوهاب شرفري كمنظر عام لـ سجن عدن المركزي رسمياً وبهاء المناسبة لا بد من الان ابعث له اخلص تحياتي القلبية واطيب تمنياتي داعياً الى الله العلي العظيم ان يوجهه ذاهراً لهذه البلاد وابقاءه

الى الامام با استاذ محمده وسر على بركة الله والله يوفقك ودمت محروماً

عبد الرحمن احمد سالم

لكنت والآدوات المذرسية

دار الكتب العربية

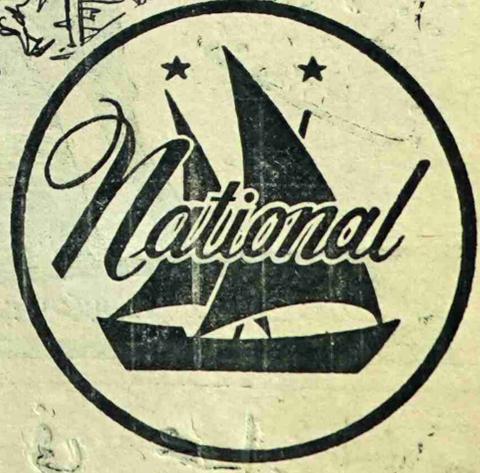
زوروا فرع

# تجارة عدن الخارجية لشهر سبتمبر تقدر بـ ١١٩٠٠٠٠٠ جنيه.

قد انشئت التجارة لشهر سبتمبر ايضا الواردات خلال شهر سبتمبر بلغت ٦٤٠ مليون جنيه بزيادة ٠.٥٥٪ بالنسبة للشهر المنصرم و ١٥٧٪ بالنسبة لشهر سبتمبر عام ١٩٦٠. وبلغت قيمة الصادرات مبلغ ٥٤٤ مليون جنيه بزيادة ٨٤٨٪ للشهر المنصرم ولكن بهبوط قدره ١٦٤٩٪ بالنسبة لشهر سبتمبر ١٩٦٠. وبلغت القيمة الاجمالية لتجارة استعمرة لحارجه مبلغ ١١٤٩ مليون جنيه بزيادة ٤٤١٪ بالنسبة للشهر المنصرم ولكن بهبوط ١٤٧٪ بالنسبة لشهر سبتمبر عام ١٩٦٠. وبلغت قيمة الواردات من الملكة المنصه مبلغ ٧٤٠٠٠٠٠ جنيه بزيادة ٤٠٩٪ بالنسبة للشهر المنصرم و ٥٠٪ بالنسبة لشهر سبتمبر عام ١٩٦٠. وبلغت قيمة الصادرات مبلغ ٦٤٠٠٠٠٠٠ جنيه بزيادة ٣٪ بالشهر المنصرم ولكن بهبوط ١٩٤٪ بالنسبة لشهر سبتمبر ١٩٦٠. وترجع هذه الفروق الى شحنات منتجات النفط. و قدرت قيمة واردات منتجات النفط بمبلغ مليون جنيه وتشمل مبلغ ٢٠٣ مليون جنيه قيمة الزيت الخام ويعتبر بقية المبلغ قيمة زيت الوقود وقد استورد الزيت اعظم من العراق والكويت ويران وطر. وبلغت قيمة الصادرات بمبلغ ٢٤١ مليون جنيه وتشمل مبلغ ١٤٨ مليون جنيه المنصه من قوين الواصل بالوقود. وبلغ واردات البضائع القطنيه ٤٤٢ مليون يارده قدرتها بمبلغ ٢٧٩٠٠٠٠٠ جنيه. وبلغت واردات قماش رايون ٣٠٢ مليون يارده قدرتها بمبلغ ٢٤٤٠٠٠٠٠ جنيه. وبلغت الصادرات المشتركة ٣٢٥ مليون يارده قدرتها بمبلغ ١٩٦٠٠٠٠٠ جنيه. وكان القطران الرئيسيون لتكوين المبرجات هما الهند التي صدرت ٤٧٪ من البضائع القطنيه واليابان التي صدرت ٨٢٪ من قماش رايون والذيلون وكانت اليمن المستهلك الرئيسي للمبرجات وقد استهلكت ٣٨٪ من واردات المستعمرة التي يعاد تصديرها بينما استهلكت الجمهورية الصومالية ٣٦٪ ومحمية عدن ٩٪ وبلغت صادرات القطن الخام خلال الشهر الذي يجري استمراجه ٦٨٣ طنا قدرتها بمبلغ ٣٥ ر ٢١٦ جنيه. وقد شحنت حرا الى ٤٧٤ طنا الى الملكة المنصه و ١٧٢ طنا الى هندور ٨٢ طنا الى هولنده. بلغت قيمة صادرات اليمن الشهر سبتمبر عام ١٩٦٠ مبلغ ١٣٣٠٠٠٠٠٠ جنيه بزيادة ملحوظة بالنسبة للشهر المنصرم وخبر سبتمبر ١٩٦٠. وقد استهلكت اليابان ٢٣٪ من هذه الصادرات وايضا ليبيا ١٧٪ وفرنسا ١٥٪ وبلغت قيمة سلوه الاعز والماشية التي شحنت خلال الشهر بمبلغ ٤٠٠٠٠٠ جنيه بهبوط ٢١٪ بالنسبة للشهر المنصرم وبزيادة ٣٠٪ بالنسبة لشهر سبتمبر ١٩٦٠. وقد استغللت ميناء عدن خلال الشهر ٤٦٦ باخرة و ١١١١ سفينة شرايبه بلغت حافي حراتها ١٥٠٠٠٠٠٠٠ طن اعلى الشراي.

## تمتع بعروب ( ناشنل ) في كل المناسبات

*a good mixer at any Party*



BOTTLED BY THE NATIONAL BOTTLING COMPANY LIMITED

صودا  
مياه معدنية  
جنجر  
زنجبيل  
ليمونادة  
تعبئة  
الشركة  
الاهلية  
للتعبئة

# الكفاح تعقب على اعتذار الخليفة لاعضاء المجلس البلدي بقية

وتدهور الفاش في جلسات المجلس البلدي وانصراف النواب الى الخصام الشخص وتترك امور الامانة جانباً من دون حل .  
أورد هذا السكرتير البلدي وأيد هذا المجلس البلدي اعترف السكرتير البلدي بتدخل النواب في شئون الادارة اعترف بهذا في جلسة المجلس البلدي التي تبادلت الفد .  
واعترف بهذا المجلس البلدي في بيانه الذي وزعه على الاعضاء في الجلسة الثامنة والتي فيها لا يعينهم من شئون الادارة وماذا بعد ؟  
هل تقبل الاعتذار الزمزم الذي قدمه خليفة ؟  
لا . . . انما نرفضه .  
اننا متمسكون بكل ما قاله خليفة . . . نريد البيات بدل الاعتذار . . . نريد التفصيل بدل الاعتذار . . . نريد الادارة او البراءة بدل الاعتذار . . . نريد هذا كله . . . ونريد رئيس البلدية ونوابها ان يقولوا لنا انهم يراون كل النهم . . . وبالذليل . . . ونحن هذا الاعتذار . . . الخليفة . . . ليس حجاباً لآثام الخليفة والا كان يجب على الخليفة ان يذكر ان يجب كل الاعذار في نص الاعتذار . . . ان آثام الخليفة باقية لا زالت قائمة علناً بيناهم اجتماع الاعضاء بصورة هزينة ولم يحضر الجلسة الاعضاء للمجلس البلدي . وكان يجب ان لا يكون اعتذاراً فحسب بل يجب ان يكون حلاً . . .

نرفض هذا الاعتذار حتى وان جاء من الخليفة وحتى ان قبله الرئيس ولاعضاء . . . نرفض هذا الاعتذار لانه لا يخون من غيرنا . . . نرفض هذا الاعتذار لان الاتهام جاء علناً . . . علم به لخص العام وتحدثت به كل الناس وانتظروا احداً من . . . اما ادانة او براءة . . .

اما ان يدان النواب وينفض كل شيء . . .  
واما يبرأ النواب امام الاعضاء ويرتاح الناس . . .  
ولن يتم هذا الا بقيام لجنة التحقيق . . .

ان الذي نعرفه ان النواب يمثلون الامة . . . وهم في النيابة يمثلون الامة . . . تصرفاتهم وسرقاتهم وتفاخهم ومواقفتهم على القرارات ورفضهم للقرارات من الامة من ارادة الامة ومن مشيئتها والامة ترفض هذا الاعتذار . . . ترفض الامة هذا الاعتذار لان مشيئة الامة اوجبت المطالبة بلجنة التحقيق . . .

الامة رأت ولاحظت شكك من تدخل النواب في الشئون البلدية وانتفاع النواب بالبلدية

صنع عدن . . . صنع الفناخب . . . صنع كل مشتكي من تصرفات النواب واحمرته . . .  
امة تصرخ وشعب يستغيث وثررة في المجلس البلدي قوامها صرخة الشعب وسجينة استغاثته . . . وقامت الثررة قوية عاتية . . . قامت بشيعة نادرة واندمام ليس له نظير واصفرت عن المطالب بلجنة تحق وافرغ الخليفة كلها في جوفه وقار . . .

وكان يجب التطهير . . .  
وانقلب الراعد . . .  
وتفاقت الشجاعة وقراري الاقدام وانزوى التطهير . . . وحل محله الاعتذار . . .

اي منطق هذا ؟  
اي منطق ان يتهم الخليفة النواب بآثامات كبيرة ثم يعمره الخليفة فيعتذر ؟  
واي منطق ان يستمع النواب الى الاتهامات تسكال لهم من الخليفة ثم يقبلون منه الاعتذار وهذا حقيراً وهذا دقناً ؟

واي منطق ان يسمح رئيس المجلس البلدي امثال هذه الاتهامات ان تقذف ثم يسمح بالتالي باعتذار الشخص الذي رمى الاتهامات ؟  
اننا كرافين لهذه المرة

## بلدكا

خير علاج  
لامراض  
الروماتيزم وعرق  
النساء واللمباجو  
والام الظهر  
والمفاصل  
والعضلات



## بلدكا

هات سريع التأثير على الاجزاء المصابـوصيد  
اطلبه من جميع الصيدليات باليمن  
الشرق بعدن وفروعها بالمعلا والتواهي  
لشيخ هفان

## البيت الجديد في محلات

## « ملكات » في المعلى

- الى كل شاب وكل فتاة يبران العدة الزواج
- والى كل امرة تراه ان تدخل الموبيليا الحديثة الى المنزل
- والى كل صاحب فندق يريد ثابت فدفقه على الطريقة الحديثة
- الى كل مؤلا تقدم محلات ملكات في فرعها الجديد في المعلى احدت واروع الموبيليا المصنوعة على ايدي خبراء عالميين
- غرف نوم كاملة . . .
- غرف مائدة . . .
- غرف استقبال . . .
- وانواع اخرى من الموبيليا
- تعالوا وزوروا فرع محلات ملكات الجديد في المعلى . . . حارة المنطري . . . الطريق الرئيسية المعلى . . .

تلفون رقم ٢٠٦١



استشارة التقنية : الشركة الصناعية اليمنية لبريد - عدنت

المجلة التي تدخل كل بيت  
وتتقاسم الغلاف الى الغلاف  
المجلة  
النشرة الاسبوعية  
تحت إشراف وزارة الثقافة  
تحت إشراف المجلس البلدي

● أقدم  
قدم عدن الشيخ جعفر  
بعد ان قضى فترة اجازته و  
في كركول . . .  
املاً . . .  
بمجي محمد صالح

# اجود انواع القات الهرري تجدونه في محل باخرية حافة العجوة

حقوق النقل والترجمة والنشر والاقتباس  
من الكفاح محض اصحابها